

### English

**BRIO**<sup>®</sup>

Runs forwards and backwards

1 2 3 4 Freewheel

Battery compartment

Flashing reversing light

Magnetic coupling

Rubber ring for extra traction

BRIO Quality

Lights glow when train moves forwards

**Locomotive features:**

- Button 1: Locomotive moves forwards. Lights glow and engine sounds.
- Button 2: All battery-operated features switched off.
- Button 3: Locomotive moves backwards. Reversing light flashes and locomotive makes reversing sound.
- Button 4: The locomotive can also be used without batteries. Press the freewheel button to release the wheels.
- Battery-operated features are switched off automatically after about 5 minutes.
- The battery-operated locomotive chooses its own route through a normal switch track. If you want to control the direction, BRIO accessories include mechanical switches.

**Fitting and replacing batteries:**

The locomotive works with 2 x AAA 1.5 V batteries. Undo the screw inside the chimney using a standard screwdriver and lift off the locomotive's boiler (see drawing). Replace the old batteries with two new ones of the same type. Make sure the batteries are fitted the right way round (+ and -). Retighten the boiler and tighten the screw.

**Important:**

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Used rechargeable batteries if the toy is not to be used for some time.
- Always use batteries and broken electrical and electronic products must be disposed of at an approved recycling point. Spent products must not be thrown away with household refuse.
- Protect the toy from water or dampness.

**Please retain for future reference!**

### German

**BRIO**<sup>®</sup>

Fährt vorwärts und rückwärts

1 2 3 4 Freikuppelknopf

Batteriefach

Blinkendes Rücklicht

Magnetkupplung

Gumming für extra Zugkraft

BRIO Qualität

Scheinwerfer leuchten, wenn die Lok vorwärts fährt

**Funktionen der Lok:**

- Knopf 1: Die Lok fährt vorwärts. Die Scheinwerfer leuchten. Ein Fahrgeräusch ertönt.
- Knopf 2: Alle batteriebetriebenen Aktivitäten werden gestoppt.
- Knopf 3: Die Lok fährt rückwärts. Das Rücklicht blinkt. Geräusch eines rückwärts fahrenden Zuges.
- Knopf 4: Die Lok kann auch ohne Batterieantrieb gefahren werden. Den Freikuppelknopf umschalten, sodass die Räder frei rollen können.
- Nach ca. 5 Minuten wird der Batterieantrieb der Lok automatisch ausgeschaltet.
- Auf einer herkömmlichen Weiche wählt die batteriebetriebene Lok die Fahrtrichtung selbst. Das BRIO-Zubehörort enthält auch mechanische Weichen, mit denen die Fahrtrichtung der Lok vorgegeben werden kann.

**Einlegen und Austauschen der Batterien:**

Diese Lok wird mit 2 x AAA 1,5-V-Batterien angetrieben. Die Schraube im Schornstein mit einem Standard-Schraubenzieher herausdrehen und den Dampfkessel abheben (siehe Abbildung). Verbrauchte Batterien durch neue desselben Typs ersetzen. Kontrollieren ob die Batterien richtig herum liegen (+ und -). Den Dampfkessel wieder aufsetzen und die Schraube eindrehen.

**Wichtig!**

- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Aufladbare Batterien müssen dem Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen neu aufgeladen werden.
- Niemals verschiedene Batterietypen gleichzeitig verwenden. Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Nur empfohlene Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs verwenden.
- Die Batterien mit korrekter Polarität einlegen.
- Verbrauchte Batterien bitte sofort aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Die Pole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Falls das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird, bitte stets die Batterien herausnehmen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische und elektronische Produkte an einer zugelassenen Sammelstelle umweltgerecht entsorgen. Diese Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Das Spielzeug vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Diese Information aufbewahren!

### French

**BRIO**<sup>®</sup>

Avance et recule

1 2 3 4 Débrayer

Compartment à piles

Feu arrière clignotant

Aimant couplé

Pneu en caoutchouc pour traction supplémentaire

Qualité BRIO

Les phares sont allumés lorsque le train avance

**Fonctions de la locomotive :**

- Bouton 1 : La locomotive avance. Les phares brillent. On entend un bruit de train.
- Bouton 2 : Toutes les activités à piles s'arrêtent.
- Bouton 3 : La locomotive recule. Le feu arrière clignote. Son d'un train qui recule.
- Bouton 4 : La locomotive fonctionne aussi sans piles. Réglez le bouton débrayer afin que les roues tournent librement.
- Le fonctionnement à piles de la locomotive est automatiquement coupé environ après 5 minutes de conduite.
- La locomotive à piles choisit sa propre voie dans un aiguillage ordinaire. Si tu veux changer la direction de la locomotive, les accessoires BRIO disposent d'aiguillages mécaniques.

**Installation et remplacement des piles :**

Cette locomotive fonctionne avec 2 piles AAA de 1,5 V. Desserrer la vis dans la cheminée avec un tournevis normal et retirer la chaudière de la locomotive. (Voir illustration.) Remplacer les piles usées par des nouvelles du même type. Vérifier que les piles sont correctement positionnées (+ et -). Remettre la chaudière et serrer la vis.

**Important !**

- Ne jamais essayer de charger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant chargement.
- Ne changer les piles qu'en présence d'un adulte.
- Ne pas mélanger différentes piles de piles. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usées.
- Il convient d'utiliser des piles du même type ou équivalent.
- Installer les piles avec la polarité adéquate.
- Retirer immédiatement les piles du jouet lorsqu'elles sont usagées.
- Ne jamais court-circuiter les pôles.
- Toujours retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Les piles usées et les produits électriques et électroniques à mettre en rebut doivent être déposés dans un site de collecte agréé. Ces produits ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.
- Éviter d'exposer le jouet à l'humidité.

**Gardez cette information !**

### Spanish

**BRIO**<sup>®</sup>

Avance et recule

1 2 3 4 Desacoplador

Compartmento de pilas

Luz parpadearde de marcha atrás

Acoplamiento magnético

Anillo de goma para aumentar la tracción

Calidad BRIO

Los faros se encienden cuando el tren avanza

**Funciones de la locomotora:**

- Botón 1: La locomotora avanza. Se encienden los faros. Suena el tren.
- Botón 2: Se desactivan todas las actividades a pilas.
- Botón 3: La locomotora retrocede. Parpadea la luz de marcha atrás. Sonido de tren retrocediendo.
- Botón 4: La locomotora también funciona sin pilas. Conmutar el botón de desacoplamiento para que las ruedas rueden libremente.
- El funcionamiento de la locomotora con pilas se desactiva automáticamente después de aproximadamente 5 minutos de marcha.
- La locomotora accionada con pilas elige su camino en una marcha normal.
- Si desea controlar la marcha de la locomotora, hay cambios mecánicos en el surtido de accesorios BRIO.

**Colocación y cambio de las pilas:**

Esta locomotora funciona con 2 pilas AAA de 1,5 V. Aflojar el tornillo de la chimenea con un destornillador normal y quitar la caldera de la locomotora. (Ver la figura.) Cambiar las pilas gastadas con pilas nuevas del mismo tipo. Comprobar que las pilas están correctamente orientadas (+ y -). Montar la caldera y apretar el tornillo.

**Importante!**

- No intentar nunca cargar pilas que no sean recargables.
- Las pilas recargables deben sacarse del juguete para cargarlas.
- Las pilas recargables deben recargarse bajo la supervisión de una persona adulta.
- No deben mezclarse pilas de tipos diferentes. Tampoco se deben mezclar pilas nuevas con viejas.
- Sólo deben emplearse pilas del mismo tipo o de tipo similar a las recomendadas.
- Colocar las pilas con la polaridad correcta.
- Las baterías gastadas deben sacarse de inmediato del juguete.
- Los polos no se deben cortocircuitar.
- Sacar las pilas del juguete si no se va a utilizar por un periodo prolongado.
- Las pilas agotadas y los productos eléctricos y electrónicos desechados se deben depositar en un lugar de reciclaje aprobado. Estos productos no se deben depositar en las basuras domésticas.
- No someter el juguete a humedad ni mojarlo.

**¡Guarde esta información!**

### Portuguese

**BRIO**<sup>®</sup>

Anda tanto para a frente como para trás

1 2 3 4 Desembragagem

Compartmento das pilhas

Luz intermitente de marcha atrás

Acoplamento magnético

Roda de borracha para mais força de propulsão

Qualidade BRIO

Os faros acendem quando o comboio anda para a frente

**Funções da locomotiva:**

- Botão 1: A locomotiva avança. Os faros acendem. Ouve-se o som da locomotiva.
- Botão 2: Todas as actividades accionadas a pilhas cessam.
- Botão 3: A locomotiva recua. A luz de marcha atrás pisca. Som de comboio a andar para trás.
- Botão 4: A locomotiva também pode andar sem ser a pilhas. Accione o botão de desembragagem de modo as rodas rodarem livremente.
- Passados 5 minutos de funcionamento, as funções a pilhas da locomotiva desligam-se automaticamente.
- Ao passar uma agulha normal, a locomotiva a pilhas escolhe o seu próprio caminho. Se quiser controlar a marcha da locomotiva, há mudanças mecânicas entre os acessórios BRIO.

**Para mudar as pilhas:**

Esta locomotiva é accionada por 2 pilhas de 1,5 V tipo AAA. Desapertar o parafuso na chaminé com uma chave de fendas normal e remover a caldeira da locomotiva. (Ver ilustração.) Instalar as pilhas conforme mostrado na figura (+ e -). Colocar a caldeira a aperte o parafuso.

**Importante!**

- Nunca recaricar pilhas que não sejam recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem sempre ser recarregadas em presença de um adulto.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto.
- Não utilize pilhas de tipos diferentes. Não utilize ao mesmo tempo pilhas novas com pilhas usadas.
- Deve apenas utilizar pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de tipo semelhante.
- Coloque os pólos das pilhas na posição correcta.
- Retire as pilhas gastas directamente do brinquedo.
- Não corte circuitos ou pólos das pilhas.
- Remova as pilhas do brinquedo se não for utilizá-lo durante algum tempo.
- As baterias usadas e os produtos eléctricos ou electrónicos descartados, devem ser entregues em locais de reciclagem aprovados. Estes produtos não devem ser juntos com o lixo doméstico.
- Não deixe que o brinquedo fique húmido ou molhado.

**Guarde para futura referência!**

### Italian

**BRIO**<sup>®</sup>

Marcia in avanti e indietro

1 2 3 4 Disinnesto

Scoperto batterie

Fari posteriori lampeggianti

Accoppiamento magnetico

Ruote in gomma per maggiore trazione

Qualità BRIO

Fari accesi con treno in marcia avanti

**Funzioni della locomotiva:**

- Pulsante 1: Movimento in avanti. Fari accesi. Rumore di treno.
- Pulsante 2: Tutte le funzioni a batteria sono disattivate.
- Pulsante 3: Movimento indietro. Fari posteriori lampeggianti. Rumore di treno in retromarcia.
- Pulsante 4: La locomotiva può essere azionata anche senza batteria. Agire sul disinnesto per permettere alle ruote di girare liberamente.
- Il funzionamento a batteria della locomotiva cessa automaticamente dopo circa 5 minuti di attività.
- Con uno scambio normale la locomotiva a batteria viaggia autonomamente. Se si desidera guidare il percorso della locomotiva, tra gli accessori BRIO sono disponibili scambi meccanici.

**Sostituzione delle batterie:**

La locomotiva è azionata da 2 batterie tipo AAA da 1,5 V. Svitare la vite nel fumaiolo con un normale cacciavite ed estrarre la caldaia della locomotiva (vedere figura). Installare le batterie come in figura (+/-). Montare la caldaia e serrare la vite.

**Importante:**

- Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili.
- Prima di ricaricare le batterie ricaricabili, rimuoverle dal giocattolo.
- Le batterie ricaricabili devono sempre essere ricaricate in presenza di un adulto.
- Non utilizzare batterie di tipi diversi. Non utilizzare mai batterie vecchie e nuove contemporaneamente.
- Si raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie nuove dello stesso tipo o equivalenti.
- Installare le batterie rispettando la polarità indicata.
- Quando le batterie sono scariche, rimuoverle immediatamente dal giocattolo.
- Non cortocircuitle poli.
- Rimuovere sempre le batterie se si prevede di non utilizzare il giocattolo per un periodo prolungato.
- Consegnare le batterie scariche e i componenti elettrici ed elettronici a un centro di raccolta autorizzato. Non gettare mai questi componenti nei rifiuti domestici.
- Non esporre il giocattolo a umidità e non bagnarlo.

**Conservare queste istruzioni!**

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 479 19 000.
 

 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 479 19 000.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### Swedish

**BRIO**<sup>®</sup>

Kör både fram- och baklänges

1 2 3 4 Frikopplare

Batterifack

Blinkande bakljus

Magnetkoppling

Gumming för extra dragkraft

BRIO Kvalitet

Lykorna lyser när tåget kör framåt

**Lokets funktioner:**

- Knapp 1: Loket kört framåt. Lykorna lyser. Tjuggid hörs.
- Knapp 2: Alla batteridrivna aktiviteter upphör.
- Knapp 3: Loket backar. Backljuset blinkar. Ljud av backande tåg.
- Knapp 4: Loket kan även köras utan batteridrift. Ställ om frikopplingsknappen så att hjulena rullar fritt.
- Lokets batteridrift slås automatiskt av efter cirka 5 minuters köning.
- Det batteridrivna loket väljer sin egen väg i en vanlig växel. Vill du påverka lokets färd, finns Mekaniska växlar bland BRIO tillbehör.

**Ved byte av batterier:**

Detta lok drivs med 2 x AAA 1,5 V batterier. Lossa skruven i skorstenen med en standardskruvmejsel och lyft bort lokets ångpanna. (Se bilden.) Installera batterierna enligt bilden (+ och -). Lågg på ångpannan och dra åt skruven.

**Viktigt!**

- Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
- Laddningsbara batterier ska placeras ur produkten före laddning.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
- Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp får användas.
- Installera batterierna med korrekt polaritet.
- När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
- Polerna får inte kortslutas.
- Ta alltid batterierna om produkten inte används under en längre tid.
- Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronprodukter ska lämnas på godkänd insamlingsställe. Dessa produkter får inte läggas som hushållsavfall.
- Besikt leveraget mot vand og fugt.

**Spara denna information!**

### Danish

**BRIO**<sup>®</sup>

Kør både frem og tilbage

1 2 3 4 Frikobling

Batterium

Blinkende baglygt

Magnetkobling

Gumming for ekstra trækraft

BRIO Kvalitet

Lygterne lyser når toget kører fremad

**Lokomotivets funktioner:**

- Knapp 1: Lokomotivet kører fremad. Lygterne lyser. Tjugglyder høres.
- Knapp 2: Alle batteridrevne aktiviteter opphører.
- Knapp 3: Lokomotivet bakker. Baglygterne blinker. Lyd af bakkende tåg.
- Knapp 4: Lokomotivet kan også køres uden batteridrift. Ståll frikopplingsknappen så hjulene drejer frit rundt.
- Batteridriften slås automatisk av etter cirka 5 minutters kjøring.
- Det batteridrevne lokomotiv vælger sin egen vej i et almindeligt skiftepos. Hvis du vil påvirke lokomotivets færd, kan du få mekaniske skifteposer som tilbehør til BRIO.

**Ved byte av batterier:**

Detta lokomotiv drives med 2 x AAA 1,5 V batterier. Løsne på skruen i skorstenen med en almindelig skruvetækket og løft lokomotivets dampkæstel (se billedet). Sæt de batterier som vist på billedet (+ og -). Sæt dampkæstlen på igen og stram skruen.

**Vigtigt!**

- Ikke genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet inden opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.
- Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes.
- Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet.
- Batterier skal sættes i med den korrekte polaritet.
- Udfjente batterier skal tages ud af legetøjet.
- Strømløsternalerne må ikke kortsluttes.
- Fjern altid batterierne, hvis legetøjet ikke bliver brugt i en periode.
- Brugte batterier og påbegynte elektriske og elektroniske produkter skal afleveres på et godkendt indsamlingssted. Denne type produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffaldet.
- Besikt leveraget mot vand og fugt.

**Opbevar til senere referencel**

### Norwegian

**BRIO**<sup>®</sup>

Kjører både forover og bakover

1 2 3 4 Frikoplingsknapp

Batteriom

Blinkende ryggelys

Magnetkopling

Gumming for ekstra trækraft

BRIO Kvalitet

Lyktene lyser når toget kjører forover

**Lokomotivets funksjoner:**

- Knapp 1: Lokomotivet kjører forover. Lyktene lyser. Togglyder høres.
- Knapp 2: Alle batteridrevne aktiviteter opphører.
- Knapp 3: Lokomotivet rygger. Rygglygterne blinker. Lyd av tog som rygger.
- Knapp 4: Lokomotivet kan også kjøres uten batteridrift. Ståll frikopplingsknappen slik at hjulene ruller fritt.
- Batteridriften slås automatisk av etter cirka 5 minutters kjøring.
- Det batteridrevne lokomotivet velger sin egen vei i en vanlig sporekvel. Hvis du selv vil bestemme hvordan lokomotivet skal kjøre, finner du sporekveler med pens blant BRIOs tilbehør.

**Ved byte av batterier:**

Lokomotivet drives av 2 x AAA 1,5 V batterier. Løsne på skruen i skorstenen med en standard skrutrekker og løft av dampkjelen (se bildet). Sett i batteriene som vist på bildet (+/-). Sett dampkjelen på og trekk til skruen.

**Viktig!**

- Ikke oppladbare batterier må ikke lades på nytt.
- Oppladbare batterier må fjernes fra leken før lading.
- Oppladbare batterier må lades under oppsyn av en voksen.
- Ulike batterityper må ikke blandes, heller ikke nye og brukte batterier.
- Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som de som anbefales.
- Batterier må settes inn med korrekt polaritet.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefales.
- Polene må ikke kortsluttes.
- Fjern alltid batteriene, hvis leketøyet ikke brukes over lengre tid.
- Brukte batterier og kasserte elektriske og elektroniske produkter må leveres på godkjent innsamlingsstasjon. Slike produkter må ikke kastes i husholdningsavfall.
- Unngå å utsette leketøyet for oppsett fuktighet.

**Ta vare på denne informasjonen!**

### Finnish

**BRIO**<sup>®</sup>

Ajaa sekä eteen- että taaksepäin

1 2 3 4 Vapaakytkin

Paristolokero

Vilkkuva takavalo

Magneettikytkentä

BRIO-laatu

Valot palavat junan ajassa eteenpäin

**Veturin toiminnat:**

- Painike 1: Veturin ajaa eteenpäin. Valot palavat. Kuuluu junan ääni.
- Painike 2: Kaikki paristolokerytävät pysähtyvät.
- Painike 3: Veturin peruuttaa. Takavalon vilkkuu. Kuuluu peruuttavan junan ääni.
- Painike 4: Veturia voi ajaa myös ilman paristoa. Säädä vapaakytkinpainike siten, että pyörät pyörivät vapaasti.
- Veturin paristot sammuvat automaattisesti noin 5 minuutin ajan jälkeen.
- Paristolokerytteen veturi valitsee itsenäisesti tavallista vaihtelua.

**Paristolokerytteen veturi valitsee itsenäisesti tavallista vaihtelua.**

**Paristolokerytteen asennaminen ja vaihto:**

Veturin toimii 2 x AAA 1,5 V paristolokella. Irrota vapauttavan ruuvi tavallisella ruuvivälinällä ja nosto veturin höyrykattilaa pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristolokerytteen uudet saman tyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Tärkeää!**

- Älä koskaan lataa ei-ladattavia paristoa.
- Ladattavat paristot on poistettava luetta lataamiseen ajaksi.
- Ladattavat paristot on ladattava aukiin valvonnassa.
- Älä käytä eripyyppisiä paristoja yhtä aikaa. Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Käytä vain suositeltuja tai vastaavallaan paristoja.
- Aseta paristojen navat oikeisiin.
- Poista tyhjiä paristot välittömästi luetta.
- Paristonappia ei saa oskokuulla.
- Poista aina paristot, jos leikkiä ja käytetty pitkään aikaan.
- Käytetyt paristot ja käytetyt poistettui sähkö- ja elektronikkutuotteet on toimitettava hyväksytyyn keräyspisteeseen. Näitä tuotteita ei saa hävittää talousjätteiden mukana.
- Älä päästä leikettävää vettä tai kostuutta.

**Tällaina tämä tiedot!**

### Dutch

**BRIO**<sup>®</sup>

Rijdt zowel voor- als achteruit

1 2 3 4 Ontkopplaar

Batterijcompartiment

Knipperend achteruitrijlicht

Magneetkoppeling

Rubberring voor extra trekkracht

BRIO Kwaliteit

De lampen branden als de trein vooruitrijt

**Functies van de locomotief:**

- Knop 1: De locomotief rijdt vooruit. De lampen branden. Geluid van een trein.
- Knop 2: Alle op batterijen werkende activiteiten stoppen.
- Knop 3: De locomotief rijdt achteruit. Het achteruitrijt knipperend Geluid van een achteruitrijdende trein.
- Knop 4: De locomotief kan ook zonder batterijen rijden. Draai de ontkopplingsknop om, zodat de wielen vrij rollen.
- Na ca. 5 minuten rijden worden de batterijen automatisch uitgeschakeld.
- Bij een normale wissel kiest de op batterijen werkende locomotief zijn eigen weg.
- Als accessoires zijn ook mechanische wissels van BRIO verkrijgbaar.

**Batterijen installeren en vervangen:**

De locomotief wordt aangedreven door 2 batterijen van 1,5 V van het type AAA. Draai de schroef in de schoorsteen los met een schroevendraaier en neem de stoombak van de locomotief (zie afbeelding) weg. Vervang lege batterijen door nieuwe van hetzelfde type. Plaats de batterijen altijd als aangegeven (+/-). Monteer de stoombak en draai de schroef vast.

**Belangrijk!**

- Probeer niet oplaadbare batterijen nooit op te laden.
- Opladbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.
- Opladbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik geen verschillende types batterijen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Er mogen alleen aanbevolen batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig batterietype worden gebruikt.
- Plaats de polen van de batterijen juist.
- Verwijder lege batterijen direct uit het speelgoed.
- De voedingsklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Verwijder de batterijen als het speelgoed langere tijd niet wordt gebruikt.
- Breng lege batterijen en afgekeurde elektrische en elektronica producten naar goedgekeurde inzamel punten. Deze producten mogen niet als huishoudelijk afval worden behandeld.
- Laat het speelgoed niet nat of vochtig worden.

**A.u.b. bewaren voor toekomstig gebruik!**

### Japanese

**BRIO**<sup>®</sup>

前進 後進

1 2 3 4

電池交換口

手動の切り替えられます

後進時に点滅

マグネットワゴン等と連結できます

BRIO 品質

前進時に点滅

**機関車の機能:**

- ボタン① 前進、ヘッドライト点滅、エンジン音
- ボタン② 停止
- ボタン③ 後進、後方ライト点滅、音とベル音
- ボタン④ スイッチを切り替えると手動で車輪を動かして遊ぶことができます。約5分で自動的に停止します。

**電池の交換手順:**

車は電池を2個で動かせます。ボタンを押してエンジン音を止めさせ、煙突の中のネジを+のドライバーでゆるめながら、カバーをはずしてください。新しい電池を+（プラスマイナス）正しく交換してください。カバーを元に戻しネジを締めてください。

**ご注意!**

- 保護のために遊ばせてください。
- ご使用にならないときはスイッチをオフにしてください。
- 充電電池以外は絶対に充電しないでください。
- 充電電池は必ず本体から取り外して、大人の管理の下で充電してください。
- 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
- 壊れたままの電池は絶対に使用しないでください。
- 電池+（プラスマイナス）を正しくつけてください。
- 電池と本体の接続部をショートさせないでください。
- 長時間ご使用にならない時は電池をはずしてください。
- 使用済みの電池は必ずすぐに本体から取り出し、所定の廃棄場所にお持ちください。
- 逆水気気を選択しないでください。

**この説明書は大切に保管してください!**

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 479 19 000.
 

 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 479 19 000.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 479 19 000.
 

 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 479 19 000.